

感谢信

大连外国语大学:

2019年10月31日至11月22日, 受商务部和公安部 委托, 我院承办了"2019年发展中国家刑事侦查官员研修 班"、"2019年发展中国家出入境证件鉴别研修班"和 "2019 年牙买加出入境执法官员能力提升研修班"三期国 家级援外培训项目,总计来自18个国家的114名执法官员 赴我院进行了相关培训学习。项目举办前,经与贵校协调, 聘请了贵校高级翻译学院龚艳艳、张雨萱、李亦桥, 英语学 院马孜彦、甘欣智、郭昊洋六位同学进行了为期23天的援 外培训翻译工作(授课、生活、典礼仪式和公务等全程翻译 工作)。项目期间, 六位同学表现出了扎实的语言功底、认 真的工作态度、极强的协调和应变能力, 克服了感冒、高烧 等疾病和工作量大、休息时间极少等一些列困难, 很好的完 成了培训的翻译工作,得到了18国代表团和我院领导的一 致肯定, 六位同学优异的表现充分体现出了贵校严谨的治学 和教书育人水平, 更体现了贵校对国家外事工作和我院工作 的鼎力支持。

地址: 沈阳市皇姑区塔湾街 83 号 电话: 024-86982999 传真: 024-86787000

网址: www.cipuc.edu.cn 邮编: 110854

2017年6月,我院与贵校签署了"大连外国语大学设立中国刑事警察学院实习基地协议书",为两校日后的长期和深入合作奠定了坚实的基础,经过两年不断的深化交流和加深友谊,贵我两校和衷共济,已逐步搭建联合培养和学生实习的互动平台,为两校学生实习工作及外事工作发展做出了积极的探索,为国家"一带一路"倡议的稳步推进做出了应有的贡献。

衷心感谢贵校领导对我院工作的大力支持,感谢丛明才 副校长,教务处、英语学院、高级翻译学院、俄语学院、西 葡语系领导和教师,以及教务处王鹤老师在这两年多中选派 各语种相应项目翻译实习生时给予的大力支持配合与敬业 负责。此外,更感谢承担该三期研修项目翻译工作六位同学 的辛勤付出和不懈努力,建议贵校对相关教师及六位同学予 以相应的表彰。

